I certify that this PUBLIC BILL, which originated in the LEGIS-LATIVE ASSEMBLY, has finally passed the LEGISLATIVE COUNCIL and the LEGISLATIVE ASSEMBLY of NEW SOUTH WALES.

W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly. Legislative Assembly Chamber, Sydney, 12 August, 1931.

New South Wales.



GEORGII V REGIS.

Act No. 30, 1931.

An Act to make provision for the postponement of the ejectment of persons who are in occupation of certain dwelling-houses and who are in impoverished circumstances; to amend the Landlord and Tenant Act of 1899, and certain other Acts; and for purposes connected therewith. [Assented to, 14th August, 1931.]

B^E it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the "Ejectments Short title. Postponement Act, 1931."

I have examined this Bill, and find it to correspond in all respects with the Bill as finally passed by both Houses.

> H. J. CONNELL, Chairman of Committees of the Legislative Assembly.

(2)

(2) This Act shall commence on a day appointed by the Governor and notified by proclamation published in the Gazette.

2. In this Act, unless the context or subject-matter otherwise indicates or requires,-

"Dwelling-house" means any premises which were before or after the commencement of this Act leased wholly or partially for private residence at a rent not exceeding three pounds a week to a lessee who has become an occupier of them within the meaning of this Act, and any land or appurtenances which were leased and are now occupied therewith.

"Lease" includes every letting of a dwelling-house, whether oral, in writing, or by deed; and "leased" has a corresponding meaning.

"Lessee" includes a mesne lessee and also any person from time to time deriving title from the original lessee.

"Occupier" means any person retaining possession of a dwelling-house after the termination of his lease, whether it terminated by effluxion of time, through determination by notice to quit, by forfeiture, or in any other way whatsoever.

"Owner" means the person for the time being entitled to the rents or profits of any dwellinghouse.

3. No person shall, except under an order of a competent court, take possession of any dwelling-house without the consent, express or implied, of the occupier.

4. (1) At the time of the hearing of the application for or the making or giving of any order or judgment impoverished for the recovery or possession of any dwelling-house or for the ejectment of the occupier therefrom, the court, upon the application of the occupier, and upon being satisfied by him that he is in impoverished circumstances, shall stay or suspend execution on any such order or judgment or postpone the date of possession for a period to end not less than three months from the date of the occupier's application.

without order of court or consent of occupier. Postpone-

No re-entry

ment of ejectment of occupiers.

Definitions.

(2) Where any order or judgment has been made Postponeor given before the commencement of this Act, but not ment where executed, if the occupier applies to the court and satis- before this fies it that he was in impoverished circumstances at the Act. time of the making of the order or judgment the court shall stay or suspend execution on the order or judgment or postpone the date of possession for a period to end not less than three months from the date of the original making of the order or giving of the judgment.

(3) Where the court has exercised its powers Further under this section it may on the application of the postponeoccupier made before the end of the first or any ejectmen subsequent period for which it has stayed or suspended execution of the order or judgment or has postponed the date of possession make a further order of stay, suspension or postponement for such period and upon such terms as to it seems just.

(4) Any stay or suspension of execution or post- Occupation ponement of possession made by the court under this payment during period section may be made subject to the payment by the of postponeoccupier to the owner of such sum (if any) by way ment. of compensation for his occupancy of the dwellinghouse as is fixed by the court; and any occupation payment so fixed shall be paid by such instalments and at such times as the court orders.

(5) An occupier capable of working shall not be When occudeemed to be in impoverished circumstances unless he work is not satisfies the court-

- (a) that by reason of unemployment he was unable in impover-ished circumto pay any rent which accrued due before the stances. making of his application and is at the date of the application, through the same cause, unable to make payments for his possession equal in amount to the rent; and
- (b) that his failure to obtain sufficient employment has been through no fault on his part.

5. The court shall not grant any stay or suspension Court not to of execution or postponement of possession under this grant postponement in Act if it is satisfiedcertain cir-

(a) that the owner would thereby suffer undue cumstances hardship; or

deemed to be

(b)

- (b) that the occupier or any person residing with him has been guilty of acts of waste depreciating the value of the dwelling-house; or
- (c) that the occupier has been convicted of using the premises or allowing the premises to be used for an immoral or illegal purpose.

6. If the occupier or any person residing with him

judgment be immediately enforced.

Court may order enforcement of order commits any act of waste depreciating the value of the dwelling-house, the court may direct that the order or for waste.

Court may in certain circumstances increase amount of occupation payment.

7. The court may at any time, upon proof that the financial circumstances of the occupier have improved order an occupation payment to be made, or increase the amount of any occupation payment already ordered to such sum not exceeding the amount of the rent as it in its discretion considers reasonable; and upon proof that the occupier's financial circumstances have become worse it may decrease the amount of any occupation payment.

Should the occupier not comply with any order under this section the court may direct that the order or judgment for the recovery of possession or ejectment be immediately enforced.

Amendment of Landlord and Tenant Act, 1899, s. 23.

Amendment of Landlord and Tenant Act, 1899, s. 24.

Power of court to postpone issue of warrant, &c.

8. (1) Section twenty-three, subsection two, paragraph (c) of the Landlord and Tenant Act, 1899, as amended by subparagraph one of paragraph (a) of section three of the Landlord and Tenant Amendment (Distress Abolition) Act, 1930, is further amended by adding to it the words "and shall in any case where it is necessary to comply with the provisions of the Ejectments Postponement Act, 1931, be such period as shall comply with these provisions."

(2) (a) Section twenty-four of the Landlord and Tenant Act, 1899, as amended by paragraph (b) of section three of the Landlord and Tenant Amendment (Distress Abolition) Act, 1930, is hereby repealed, and is re-enacted as follows :---

24. The court by which such adjudication is made may postpone the issuing of such warrant and other proceedings under such adjudication, or may

may then or at any subsequent time suspend the execution of such warrant and other proceedings for any period which seems in the circumstances of the case just and reasonable, either upon such terms as to security or otherwise, or absolutely without imposing any terms, as to such court seems meet.

The court shall when it is necessary so to do exercise its powers under this section so as to comply with the provisions of the Ejectments Postponement Act, 1931.

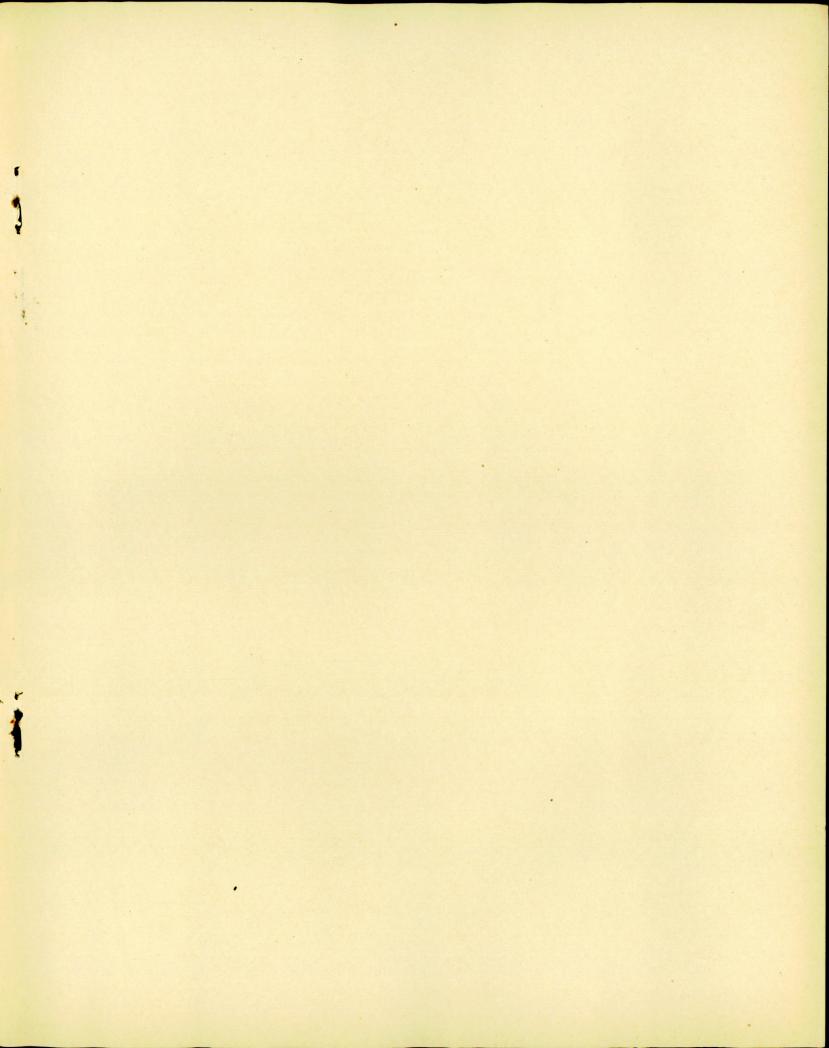
(b) The Landlord and Tenant Amendment Amendment (Distress Abolition) Act, 1930, is amended by omitting ^{of Act No. 49}, paragraph (b) of section three. (Revision.)

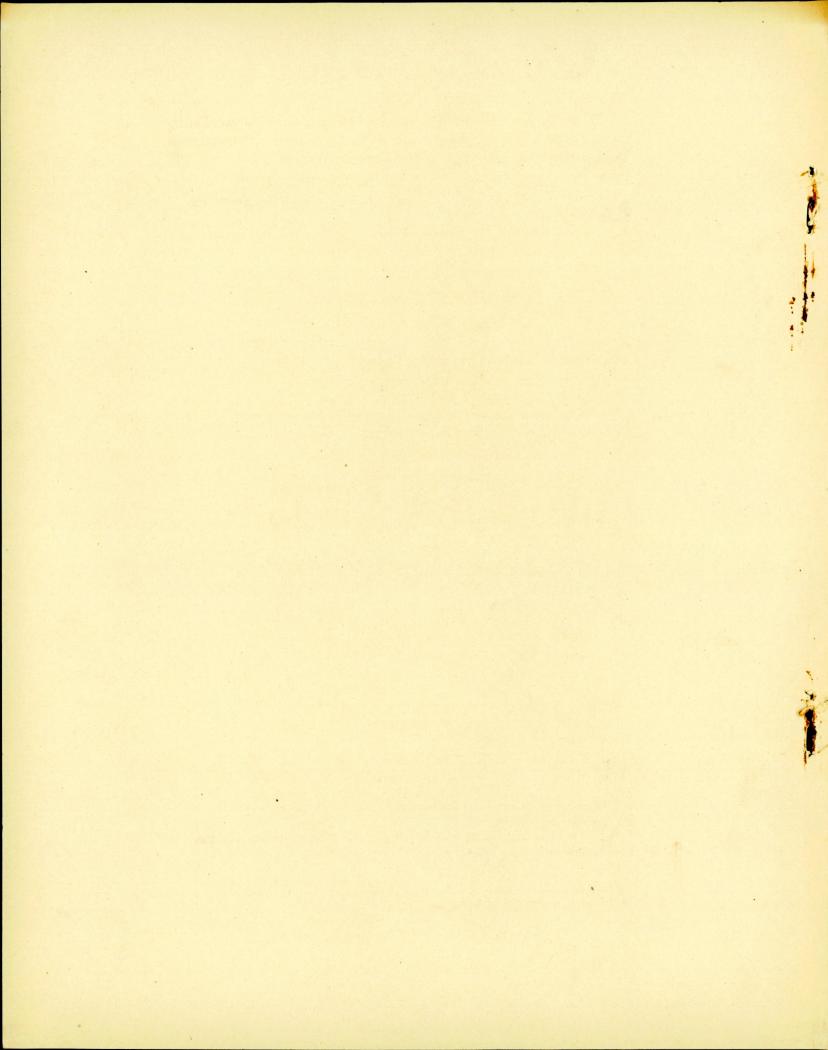
In the name and on behalf of His Majesty I assent to this Act.

> PHILIP GAME, Governor.

Government House, Sydney, 14th August, 1931.

Citt Annual State States





This PUBLIC BILL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY, and, having this day passed, is now ready for presentation to the LEGISLATIVE COUNCIL for its concurrence.

W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly. Legislative Assembly Chamber, Sydney, 6 August, 1931.

New South Males.



ANNO VICESIMO SECUNDO GEORGII V REGIS.

Act No. , 1931.

An Act to make provision for the postponement of the ejectment of persons who are in occupation of certain dwelling-houses and who are in impoverished circumstances; to amend the Landlord and Tenant Act of 1899, and certain other Acts; and for purpurposes connected therewith.

B^E it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of 5 the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the "Ejectments Short title. Postponement Act, 1931."

55131 187-

(2)

11-

(2) This Act shall commence on a day appointed by the Governor and notified by proclamation published in the Gazette.

2. In this Act, unless the context or subject-matter Definitions. 5 otherwise indicates or requires,—

"Dwelling-house" means any premises which were before or after the commencement of this Act leased wholly or partially for private residence at a rent not exceeding three pounds a week to a lessee who has become an occupier of them within the meaning of this Act, and any land or appurtenances which were leased and are now occupied therewith.

"Lease" includes every letting of a dwelling-house, whether oral, in writing, or by deed; and "leased" has a corresponding meaning.

"Lessee" includes a mesne lessee and also any person from time to time deriving title from the original lessee.

"Occupier" means any person retaining possession of a dwelling-house after the termination of his lease, whether it terminated by effluxion of time, through determination by notice to quit, by forfeiture, or in any other way whatsoever.

"Owner" means the person for the time being entitled to the rents or profits of any dwellinghouse.

3. No person shall, except under an order of a No re-entry competent court, take possession of any dwelling-house without order of 30 without the consent, express or implied, of the occupier. court or

4. (1) At the time of the hearing of the application occupier. for or the making or giving of any order or judgment Postponefor the recovery or possession of any dwelling-house or ejectment of for the ejectment of the occupier therefrom, the court, impoverished occupiers.

35 upon the application of the occupier, and upon being satisfied by him that he is in impoverished circumstances, shall stay or suspend execution on any such order or judgment or postpone the date of possession for a period to end not less than three months from the 40 date of the occupier's application.

consent of

ment of

(2)

10

15

20

(2) Where any order or judgment has been made Postponeor given before the commencement of this Act, but not ment where order made executed, if the occupier applies to the court and satis- before this fies it that he was in impoverished circumstances at the Act.

5 time of the making of the order or judgment the court shall stay or suspend execution on the order or judgment or postpone the date of possession for a period to end not less than three months from the date of the original making of the order or giving of the judgment.

10 (3) Where the court has exercised its powers Further under this section it may on the application of the postponeoccupier made before the end of the first or any ejectment. subsequent period for which it has stayed or suspended execution of the order or judgment or has postponed

15 the date of possession make a further order of stay, suspension or postponement for such period and upon such terms as to it seems just.

(4) Any stay or suspension of execution or post- Occupation ponement of possession made by the court under this payment during period 20 section may be made subject to the payment by the of postpone-

occupier to the owner of such sum (if any) by way ment. of compensation for his occupancy of the dwellinghouse as is fixed by the court; and any occupation payment so fixed shall be paid by such instalments and 25 at such times as the court orders.

(5) An occupier capable of working shall not be When occudeemed to be in impoverished circumstances unless he work is not satisfies the court-

deemed to be

(b)

30

35

(a) that by reason of unemployment he was unable is in impover-ished circumto pay any rent which accrued due before the stances. making of his application and is at the date of the application, through the same cause, unable to make payments for his possession equal in amount to the rent; and

(b) that his failure to obtain sufficient employment has been through no fault on his part.

5. The court shall not grant any stay or suspension Court not to of execution or postponement of possession under this grant postponement in Act if it is satisfied certain cir-

40

(a) that the owner would thereby suffer undue cumstances. hardship; or

ment of

- (b) that the occupier or any person residing with him has been guilty of acts of waste depreciating the value of the dwelling-house; or
- (c) that the occupier has been convicted of using the premises or allowing the premises to be used for an immoral or illegal purpose.

6. If the occupier or any person residing with him Court may commits any act of waste depreciating the value of the order enforcedwelling-house, the court may direct that the order or for waste. 10 judgment be immediately enforced.

7. The court may at any time, upon proof that the Court may in financial circumstances of the occupier have improved certain circumstances order an occupation payment to be made, or increase increase the amount of any occupation payment already ordered amount of occupation

- 15 to such sum not exceeding the amount of the rent as it payment. in its discretion considers reasonable; and upon proof that the occupier's financial circumstances have become worse it may decrease the amount of any occupation payment.
- 20 Should the occupier not comply with any order under this section the court may direct that the order or judgment for the recovery of possession or ejectment be immediately enforced.

8. (1) Section twenty-three, subsection two, para-Amendment 25 graph (c) of the Landlord and Tenant Act, 1899, as of Landlord and Tenant amended by subparagraph one of paragraph (a) of section Act, 1899, three of the Landlord and Tenant Amendment (Distress Abolition) Act, 1930, is further amended by adding to

it the words "and shall in any case where it is neces-30 sary to comply with the provisions of the Ejectments Postponement Act, 1931, be such period as shall comply with these provisions."

(2) (a) Section twenty-four of the Landlord and Amendment Tenant Act, 1899, as amended by paragraph (b) of of Landlord and Tenant 35 section three of the Landlord and Tenant Amendment Act, 1899, (Distress Abolition) Act, 1930, is hereby repealed, and ^{s. 24}.

is re-enacted as follows :----

24. The court by which such adjudication is Power of made may postpone the issuing of such warrant court to and other proceedings under such adjudication, or issue of

may warrant, &c.

5

may then or at any subsequent time suspend the execution of such warrant and other proceedings for any period which seems in the circumstances of the case just and reasonable, either upon such terms as to security or otherwise, or absolutely without imposing any terms, as to such court seems meet.

The court shall when it is necessary so to do exercise its powers under this section so as to comply with the provisions of the Ejectments Postponement Act, 1931.

(b) The Landlord and Tenant Amendment Amendment (Distress Abolition) Act, 1930, is amended by omitting ^{of Act No. 49}, paragraph (b) of section three. (Revision.)

Sydney: Alfred James Kent, I.S.O., Government Printer-1931.

[7.1.]

5

10

1252 g . . + 1 4

-

.

1 4 1

with which is a straight of the second second

tions that is all not contracted in the contract of a reconstruction of anote Statement and other reconstructs of the new pointed which means in the simulation of the new pointed which means in the simulation of the set in the set in the mean in the set of the set in the set in the set of the set of a set it for the set in the set of the set of the set of them

The stress succession of it water that Takim but's no as an action which a bar and a stress of an and abundants the succession of the Stresson of the stresson of the succession of the Stresson of the

 $\frac{1}{12\pi^{1+1}} = \frac{1}{2\pi^{1+1}} \frac$

personal maniferent terms to the terms is and the terminant community of the terminant of terminant o

